DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2018/893

tat-18 ta' Ġunju 2018

dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Kumitat Konġunt taż-ŻEE rigward l-emenda tal-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżwali u soċjetà tal-informatika) u l-Protokoll 37 li fih il-lista prevista fl-Artikolu 101 għall-Ftehim ŻEE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 16 flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2894/94 tat-28 ta' Novembru 1994 dwar l-arranġamenti għall-implimentazzjoni tal-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 1(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

(1) Il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ([2]) ("il-Ftehim ŻEE") daħal fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 1994.

(2) Bis-saħħa tal-Artikolu 98 tal-Ftehim ŻEE, il-Kumitat Konġunt taż-ŻEE jista' jiddeċiedi li jemenda, fost l-oħrajn, l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżwali u soċjetà tal-informatika) u l-Protokoll 37 li fih il-lista prevista fl-Artikolu 101 ("Protokoll 37") għall-Ftehim ŻEE.

(3) Ir-Regolament (KE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([3]) għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.

(4) Ir-Regolament (UE) 2016/679 iħassar id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([4]), li hija inkorporata fil-Ftehim ŻEE u li konsegwentement għandha titħassar mill-Ftehim ŻEE.

(5) Għalhekk jenħtieġ li l-Anness XI u l-Protokoll 37 għall-Ftehim ŻEE jiġu emendati skont dan.

(6) Għaldaqstant jenħtieġ li l-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat Konġunt taż-ŻEE tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deċiżjoni mehmuż,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni, fil-Kumitat Konġunt taż-ŻEE dwar l-emenda proposta għall-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżwali u soċjetà tal-informatika) u l-Protokoll 37 li fih il-lista prevista fl-Artikolu 101 għall-Ftehim ŻEE għandha tkun ibbażata fuq l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE mehmuż ma' din id-Deċiżjoni.

([1]) ĠU L 305, 30.11.1994, p. 6.
([2]) ĠU L 1, 3.1.1994, p. 3.
([3]) Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).
([4]) ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-18 ta' Ġunju 2018.

Għall-Kunsill
Il-President
R. PORODZANOV

ABBOZZ

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE Nru …

ta'…

li temenda l-Anness XI (Komunikazzjoni elettronika, servizzi awdjoviżwali u soċjetà tal-informatika) u l-Protokoll 37 li fih il-lista prevista fl-Artikolu 101 għall-Ftehim ŻEE

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea ("il-Ftehim ŻEE"), u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

Billi:

(1) Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) ([1]) għandu jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE.

(2) Filwaqt li jirrikonoxxi li l-protezzjoni tad-*data* hija dritt fundamentali mħares f'diversi ftehimiet internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem.

(3) Filwaqt li jirrikonoxxi l-importanza tad-drittijiet u l-obbligi indaqs tal-kontrolluri u l-proċessuri tad-*data* fiż-ŻEE.

(4) Din id-Deċiżjoni tipprevedi li l-awtoritajiet superviżorji tal-Istati tal-EFTA għandhom jieħdu sehem bl-ikbar mod possibbli fil-punt uniku ta' servizz u l-mekkaniżmu ta' konsistenza u, apparti mid-dritt għall-vot u li joħorġu għal elezzjoni bħala president jew viċi presidenti tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* ("il-Bord"), stabbilit permezz tar-Regolament (UE) 2016/679, għandu jkollhom l-istess drittijiet u obbligi bħall-awtoritajiet superviżorji tal-Istati Membri tal-UE f'dak il-Bord. Għal dan il-għan, l-awtoritajiet superviżorji tal-Istati tal-EFTA għandhom jiġu inklużi fl-attivitajiet tal-Bord, inkluż l-attivitajiet ta' kwalunkwe sottogrupp li l-Bord jista' jistabbilixxi biex iwettaq ħidmietu, u li jirċievu kull informazzjoni meħtieġa biex ikunu jistgħu jieħdu sehem b'mod effettiv inkluża, skont kif ikun meħtieġ, permezz ta' aċċess sħiħ għal kwalunkwe sistema elettronika għall-iskambju tal-informazzjoni li l-Bord jista' jwaqqaf.

(5) Ir-Regolament (UE) 2016/679 iħassar id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([2]), li hija inkorporata fil-Ftehim ŻEE u li konsegwentement għandha titħassar mill-Ftehim ŻEE.

(6) Għaldaqstant, jenħtieġ li l-Anness XI u l-Protokoll 37 tal-Ftehim ŻEE jiġu emendati skont dan,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

It-test tal-punt 5e (id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill) tal-Anness XI għall-Ftehim ŻEE għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"**32016 R 0679**: Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva għandhom jinqraw bl-adattamenti li ġejjin:

(a) L-awtoritajiet superviżorji tal-Istati tal-EFTA għandhom jieħdu sehem fl-attivitajiet tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*, minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "il-Bord". Għal dak il-għan, apparti mid-dritt għall-vot u li joħorġu għal elezzjoni bħala president jew viċi presidenti tal-Bord, huma għandu jkollhom l-istess drittijiet u obbligi bħall-awtoritajiet superviżorji tal-Istati Membri tal-UE fil-Bord, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan il-Ftehim. Il-pożizzjonijiet tal-awtoritajiet superviżorji tal-Istati tal-EFTA għandhom jiġu reġistrati separatament mill-Bord.

Ir-regoli ta' proċedura tal-Bord għandhom jagħtu effett sħiħ għall-parteċipazzjoni tal-awtoritajiet superviżorji tal-Istati tal-EFTA u l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA bl-eċċezzjoni tad-drittijiet tal-vot u tal-kandidatura għall-presidenza jew il-viċi presidenza tal-Bord.

([1]) ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1.
([2]) ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

(b) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Protokoll 1 għal dan il-Ftehim, u sakemm mhux previst mod ieħor f'dan il-Ftehim, it-termini "Stat/i Membru/i" u "awtoritajiet superviżorji" għandhom jiġu interpretati fis-sens li jinkludu, apparti t-tifsira tagħhom fir-Regolament, l-Istati tal-EFTA u l-awtoritajiet superviżorji tagħhom, rispettivament.

(c) Ir-referenzi għad-dritt tal-Unjoni jew għad-dispożizzjonijiet tal-protezzjoni tad-*data* tal-Unjoni għandhom jiġu interpretati fis-sens li qed jirreferu għall-Ftehim taż-ŻEE jew għad-dispożizzjonijiet tal-protezzjoni tad-*data* fil-Ftehim, rispettivament.

(d) Fl-Artikoli 13(1)(f) u 14(1)(f), fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kliem "applikabbli skont il-Ftehim ŻEE" għandhom jiddaħħlu wara l-kliem "deċiżjoni ta' adegwatezza mill-Kummissjoni".

(e) Fl-Artikolu 45, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, dan li ġej għandu jiddaħħal wara l-paragrafu 1:

"1a. Sakemm tittieħed deċiżjoni mill-Kumitat Konġunt taż-ŻEE biex jiġi inkoporat fil-Ftehim ŻEE att ta' implimentazzjoni adottat bis-saħħa tal-paragrafi 3 jew 5 ta' dan l-Artikolu, Stat tal-EFTA jista' jiddeċiedi li japplika l-miżuri li hemm fih.

Qabel id-dħul fis-seħħ ta' kull att ta' implimentazzjoni adottat bis-saħħa tal-paragrafi 3 jew 5 ta' dan l-Artikolu, kull Stat tal-EFTA għandu jiddeċiedi u jinforma lill-Kummissjoni u lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA jekk, sakemm tittieħed deċiżjoni mill-Kumitat Konġunt taż-ŻEE li l-att ta' implimentazzjoni jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE, huwiex se japplika l-miżuri li jkun hemm fih fl-istess ħin bħall-Istati Membri tal-UE jew le. Fin-nuqqas ta' deċiżjoni kuntrarja, kull Stat tal-EFTA għandu japplika l-miżuri li jkun hemm f'att ta' implimentazzjoni adottat bis-saħħa tal-paragrafi 3 jew 5 ta' dan l-Artikolu fl-istess ħin bħall-Istati Membri tal-UE.

Minkejja l-Artikolu 102 tal-Ftehim, jekk ma jkunx jista' jintlaħaq ftehim dwar l-inkorporazzjoni fil-Ftehim ŻEE ta' att ta' implimentazzjoni adottat bis-saħħa tal-paragrafi 3 jew 5 ta' dan l-Artikolu fi żmien tnax-il xahar mid-dħul fis-seħħ ta' dan l-att ta' implimentazzjoni, kull Stat tal-EFTA jista' jieqaf japplika tali miżuri u għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA b'dan mingħajr dewmien.

Il-Partijiet Kontraenti l-oħra tal-Ftehim ŻEE għandhom, b'deroga mill-Artikolu 1(3), jillimitaw jew jipprojbixxu l-fluss liberu tad-*data* personali lejn Stat tal-EFTA li ma japplikax il-miżuri li jkun hemm f'att ta' implimentazzjoni adottat bis-saħħa tal-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu bl-istess mod kif dawn il-miżuri jipprevjenu t-trasferiment ta' *data* personali lejn pajjiż terz jew lejn organizzazzjoni internazzjonali.".

(f) Kull meta l-UE tidħol f'konsultazzjonijiet ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali bl-għan li tadotta deċiżjoni ta' adegwatezza skont l-Artikolu 45, l-Istati tal-EFTA għandhom jinżammu infurmati kif xieraq. F'każijiet fejn il-pajjiż terz jew l-organizzazzjoni internazzjonali jkunu daħlu għal obbligi speċifiċi rigward l-ipproċessar ta' *data* personali mill-Istati Membri, l-UE tqis is-sitwazzjoni tal-Istati tal-EFTA u tiddiskuti ma' pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali mekkaniżmi possibbli għall-applikazzjoni possibbli sussegwenti mill-Istati tal-EFTA.

(g) Fl-Artikolu 46(2)(d) għandu jiżdied dan li ġej:

"L-awtoritajiet superviżorji tal-Istati tal-EFTA għandu jkollhom l-istess dritt bħall-awtoritajiet superviżorji tal-UE li jippreżentaw klawżoli tal-protezzjoni tad-*data* standard lill-Kummissjoni għall-approvazzjoni skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 93(2).".

(h) Fl-Artikolu 46, fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, għandu jiddaħħal il-paragrafu li ġej wara l-paragrafu 2:

"2a. Sakemm tittieħed deċiżjoni mill-Kumitat Konġunt taż-ŻEE li jinkorpora att ta' implimentazzjoni fil-Ftehim ŻEE, is-salvagwardji xierqa msemmija fil-paragrafu 1 jistgħu jiġu previsti minn klawżoli standard ta' protezzjoni tad-*data* msemmija fil-punti (c) u (d) tal-Artikolu 46(2) meta Stat tal-EFTA japplika l-miżuri li jkun hemm fihom.

Qabel id-dħul fis-seħħ ta' atti ta' implimentazzjoni adottati bis-saħħa tal-punti (c) u (d) tal-Artikolu 46(2), kull Stat tal-EFTA għandu jiddeċiedi u jinforma lill-Kummissjoni u lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA jekk huwiex, sakemm tittieħed deċiżjoni mill-Kumitat Konġunt taż-ŻEE li l-att ta' implimentazzjoni jiġi inkorporat fil-Ftehim ŻEE, se japplika l-miżuri li jkun hemm fih fl-istess ħin bħall-Istati Membri tal-UE jew le. Fin-nuqqas ta' deċiżjoni kuntrarja, kull Stat tal-EFTA għandu japplika l-miżuri li jkun hemm f'att ta' implimentazzjoni adottat bis-saħħa tal-punti (c) u (d) tal-Artikolu 46(2) fl-istess ħin bħall-Istati Membri tal-UE.

Minkejja l-Artikolu 102 tal-Ftehim, jekk ma jkunx jista' jintlaħaq ftehim dwar l-inkorporazzjoni fil-Ftehim ŻEE ta' att ta' implimentazzjoni adottat bis-saħħa tal-punti (c) u (d) tal-Artikolu 46(2) fi żmien tnax-il xahar mid-dħul fis-seħħ ta' dak l-att ta' implimentazzjoni, kull Stat tal-EFTA jista' jieqaf japplika tali miżuri u għandu jinforma lill-Kummissjoni u lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA b'dan mingħajr dewmien.".

(i) Fl-Artikolu 58(4), fir-rigward tal-Istati tal-EFTA, il-kliem "f'konformità mal-Karta" ma għandux japplika.

(j) Fl-Artikolu 59, il-kliem ", lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA" għandu jiddaħħal wara l-kliem "lill-Kummissjoni".

(k) L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandu jkollha d-dritt li tieħu sehem fil-laqgħat tal-Bord mingħajr dritt tal-vot. L-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandha tinnomina rappreżentant.

(l) Fejn dan ikun relevanti għat-twettiq tal-funzjonijiet tagħha skont l-Artikolu 109 ta' dan il-Ftehim, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandu jkollha d-dritt li titlob pariri jew opinjonijiet mingħandil-Bord u li tikkomunika kwistjonijiet lilu bis-saħħa tal-Artikoli 63, 64(2), 65(1)(c) u 70(1)(e). Fl-Artikoli 63, 64(2), 65(1)(c) u 70(1)(e), il-kliem "u, fejn relevanti, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA" għandu jiddaħħal wara l-kliem "il-Kummissjoni".

(m) Il-President tal-Bord, jew is-segretarjat, għandu jikkomunika lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA l-attivitajiet tal-Bord, fejn dan ikun relevanti skont l-Artikoli 64(5) (a) u (b), 65(5), u 75(6)(b). Fl-Artikoli 64(5) (a) u (b), 65(5), u 75(6)(b), il-kliem "u, fejn relevanti, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA" għandu jiddaħħal wara l-kliem "il-Kummissjoni".

Fejn dan ikun relevanti għat-twettiq tal-funzjonijiet tagħha skont l-Artikolu 109 ta' dan il-Ftehim, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA għandu jkollha d-dritt li tirċievi informazzjoni mingħand awtorità superviżorja ta' wieħed mill-Istati tal-EFTA kkonċernati bis-saħħa tal-Artikolu 66(1). Fl-Artikolu 66(1), il-kliem "u, fejn relevanti, l-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA" għandu jiddaħħal wara l-kliem "il-Kummissjoni".

(n) Fl-Artikolu 71(1), il-kliem ", lill-Kumitat Permanenti tal-Istati tal-EFTA, lill-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA" għandu jiddaħħal wara l-kelma "il-Kunsill".

(o) Fl-Artikolu 73(1), għandha tiżdied is-sentenza li ġejja:

"Il-membri tal-Bord mill-Istati tal-EFTA ma għandhomx ikunu eliġibbli li jkunu eletti bħala president jew viċi presidenti.".".

Artikolu 2

It-test tal-punt 13 (Grupp ta' Ħidma għall-Protezzjoni ta' Individwi fl-Ipproċessar ta' *Data* Personali) tal-Protokoll 37 tal-Ftehim ŻEE għandu jitħassar.

Artikolu 3

It-testi tar-Regolament (UE) 2016/679 bil-lingwa Iżlandiża u b'dik Norveġiża, li għandhom jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentiċi.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tan-notifika tagħha,skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim ŻEE (*).

Artikolu 5

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fit-Taqsima taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, u fis-Suppliment tiegħu dwar iż-ŻEE.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

Il-President *Is-Segretarji għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE*

(*) [L-ebda rekwiżit kostituzzjonali ma huwa indikat.] [Huma indikati rekwiżiti kostituzzjonali.]

Dikjarazzjoni Konġunta mill-Partijiet Kontraenti għad-Deċiżjoni tal-Kumitat Konġunt Nru XX ta' JJ.XX.SS li tinkorpora r-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li tħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il- Protezzjoni tad-*Data*) fil-Ftehim ŻEE.

Konxji tas-sistema ta' żewġ pilastri tal-Ftehim ŻEE u b'konsiderazzjoni għall-effett vinkolanti dirett tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* fir-rigward tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali fl-Istati taż-ŻEE-EFTA il-Partijiet Kontraenti:

— jieħdu nota tal-fatt li d-deċiżjonijiet tal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* huma diretti lejn l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali,

— jirrikonoxxu li din is-soluzzjoni ma toħloqx preċedent għal adattamenti futuri ta' atti tal-UE li għandhom jiġu inkorporati fil-Ftehim ŻEE.